

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet PPE Storage and Handling		
Solicitation No. - N° de l'invitation H3525-146034/A		Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client H3525-146034		Date 2015-04-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-607-10418		
File No. - N° de dossier EDM-4-37296 (607)		CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-04-28		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jenkinson, Lorraine		Buyer Id - Id de l'acheteur edm607
Telephone No. - N° de téléphone (780) 497-3593 ()		FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

H3525-146034/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

edm607

Client Ref. No. - N° de réf. du client

H3525-146034

File No. - N° du dossier

EDM-4-37296

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

(Cette page est intentionnellement vide.)

**TITLE: SERVICES D'ENTREPOSAGE ET DE MANUTENTION DE FOURNITURES MÉDICALES
POUR LES URGENCES LIÉES AUX MALADIES TRANSMISSIBLES**

Cette modification est de fournir des informations de la Visite obligatoire des lieux.

PARTIE A: Notes de Visite obligatoire des lieux (avril 17, 2015)

- Services requis comprennent, mais ne se limitent pas à, stockage et distribution, gestion des stocks.
- Santé Canada peut exiger l'accès après les heures de bureau ou le week-end (Annexe "A" - Énoncé des travaux, Section 3.1 Services). Si le vendeur ne fournit des services d'entreposage ou l'accès sur une base du lundi au vendredi sans accès en temps d'accès de week-end ou la nuit d'urgence - Santé Canada ne peut pas vous utiliser.
- Les stocks comprennent les équipements de protection individuelle (EPI) utilisé pour les épidémies comme le syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS), grippe aviaire, la grippe A (H1N1). Matériel est distribué aux Premières Nations partout au Canada.
- L'inventaire comprend désinfectant pour les mains qui en grande quantité est considéré comme un produit dangereux.
- Les produits ont durée de vie, p. ex. **blouses de contagion** ont une durée de vie de 10 ans. Santé Canada prendra les dispositions nécessaires pour l'élimination des PPE expiré avec une société extérieure.
- L'inventaire doit être dans un environnement à température contrôlée. Il ya dans certaines colles EPI qui doit être conservé viable. (Annexe "A" - Énoncé des travaux, Section 3.2 Installations d'entreposage)
- Attention au nouvel entrepreneur. Lors du déplacement de l'inventaire (de 700 à 800 palettes), le temps de transition peut être deux semaines que les palettes ne peuvent pas être à double empilés pendant le transport.
- Valeur actuelle du stock est d'environ 3 millions de dollars. Nombre total de palettes peuvent varier de 700-1300. Big achète sont à venir.
- Si le vendeur est la modification de l'emplacement peu après l'attribution du contrat - être direc. L'Énoncé de travail stipule que «au moins 60 jours' avis (Annexe "A" - Énoncé des travaux, Section 3.2 Installations d'entreposage)

PARTIE B: QUESTIONS/REPOND

- Q1. Est le désinfectant pour les mains le seul produit liquide? – Oui; actuellement, il n'est.
- Q2. Y at-il jamais été un rappel de produit? – Oui ; 270 palettes de masques.
- Q3. Santé Canada possède-t-il des système de gestion des stocks ?
- Yes – Health Canada uses pallet numbers. Monthly updates preferred. The contractor's system does not have to tie into a Health Canada system. Health Canada will provide labels with Pallet/Skid # and Product #. Vendor can also label pallets with their own bar coding or system labels.
 - Some products are oversized – pallets can be stored on floor or racking adjusted. Double storage fee charge is acceptable. Pallets can be split to fit on regular racking.

-
- Q4. Y at-il jamais un «cas choix»? - Non, le mouvement est par palette uniquement.
- Q5. Est-ce que Santé Canada organiser le transport lorsque palettes sont déplacés?
- Peut-être. Pour un déménagement local, le transport est généralement faite en utilisant le contrat (**ANNEXE « B » - BASE DE PAIEMENT**, section 2.0 AS AND WHEN REQUESTED SERVICES). Pour national se déplace, le mode de transport peut être contracté séparément par Santé Canada or ou utilisant ce contrat.

PARTIE C: RÉVISION DE DOCUMENT SOLLICITATION

C1.1 Sur la page 30 de 30 de la sollicitation, sous **ANNEXE « F » - CRITÈRES D'ÉVALUATION**

SUPPRIMER: **B. Inspection des lieux:** Une équipe d'évaluation visitera les locaux du soumissionnaire pour afficher le site et vérifier le soumissionnaire répond aux Spécifications techniques minimales obligatoires.

INSÉRER: **B. Inspection des lieux:** Une équipe d'évaluation visitera les locaux du soumissionnaire pour afficher le site et vérifier le soumissionnaire répond aux Spécifications techniques minimales obligatoires *et vérifier la période de location ou de la propriété de l'espace proposé.*

Si vous avez déjà présenté votre proposition, vous voudrez peut-être y apporter des modifications. La version révisée de votre proposition doit être présentée dans une enveloppe scellée ou par télécopieur sur laquelle est clairement inscrit le contenu. Toute révision à votre proposition doit parvenir au Module de réception des soumissions au plus tard à l'heure et à la date indiquées à la page 1 du présent document. Les propositions révisées reçues après la date et l'heure de clôture seront considérées comme en retard et sera retourné sans avoir été ouvert